



ينظم المركز الدولي للسياحة والبيئة والتراث، بشراكة مع المجلس الإقليمي للسياحة،
ويتعاون مع مختبر اللغة والأدب والثقافة والمجتمع وماستر التواصل السياحي وتأمين التراث بالكلية
المتعددة التخصصات بالرشيدية

الدورة الثانية للمؤتمر الدولي حول

اللغات والسياحة والتراث بالمغرب

ⵣⵉⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ

2^{EME} ÉDITION DU CONGRÈS INTERNATIONAL
LANGUES, TOURISME ET PATRIMOINE AU MAROC



SUR LE THÈME تحت شعار ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ

ديناميات تـثـمـين الرأسمال البشري والتنمية المندمجة
ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵉⵏ
DYNAMIQUES DE VALORISATION DU CAPITAL HUMAIN
ET DÉVELOPPEMENT INTÉGRÉ

16-15-14
2026 ماي

المركب الثقافي
تـارـكـة
الرشيدية



PROGRAMME

Jeudi 14 Mai 2026 — Complexe culturel Targa

Horaire	Activité	Détails / lieu
08h30 – 10h30	Cérémonie d'ouverture officielle	8h30 — Accueil et inscription des participants 9h00 — Discours de bienvenue - Président de l'Université Moulay Ismaïl de Meknès - Président du Conseil Régional Drâa-Tafilalet - Doyen de la Faculté Polydisciplinaire d'Errachidia - Président de CITEP et Directeur du Laboratoire de recherche Langue, Littérature, Culture et Société - Président du Conseil Provincial du Tourisme d'Errachidia - Président de la Chambre de l'Artisanat de la région Drâa-Tafilalet - Directrice Régionale du département de la culture -Région Draa Tafilalet- - Directrice régionale de la chambre d'Artisanat - Région Draa Tafilalet- - Comité de coordination
10h30 – 11h00	Pause-café & Cérémonie d'ouverture officielle de l'exposition	Hall et extérieur du Complexe Culturel Targa
11h15 – 12h00	Conférence inaugurale	Pr Driss KHROUZ, UM5-Rabat : « Pour un dépassement de l'économie politique des zones semi-arides : l'anthropologie sociale en question »
12h30 – 14h30	Déjeuner	

Jeudi 14 Mai 2026 — Après-midi : trois sessions parallèles

Horaire	Complexe culturel Targa (L'amphithéâtre)	Complexe culturel Targa (Salle A — Conservatoire de Musique)	Complexe culturel Targa (Salle B — Conservatoire de Musique)
14h30 – 16h00	Panel 1 — Patrimoine, mémoire et cultures locales Modérateur : Mohamed OUHADI التراث الشفهي وفانض المعنى الرمزي : نحو فهم تأويلي لآليات تشكّل الهوية FLSH, Université Moulay Ismaïl, Meknès — أ.د برواكي عبد الرحيم التراث واللغات المحلية دعامة أساسية للذكاء المجالي : نحو نموذج لخلق القيمة المضافة بواحات درعة تافيلالت FLSH Saïf, Fès — Pr. MERHARI Ismail جوانب من التراث الثقافي المادي بالجنوب الشرقي المغربي بين واقع الإهمال وطموح التثمين والاستدامة FLSH Agadir — Dr. KAMAL Mohamed تشخيص التراث الماني والمعماري بواحة تافيلالت وبناء أفق مشروع ترابي فيلاي Pr. CHERKAOUI Ahmed; CHERKAOUI Abderrahim (Doct) — CRMEF Fès-Meknès, annexe Meknès الدليل بين الإرشاد التجاري والسياحي في العصر الوسيط Faculté Polydisciplinaire, Errachidia — أ.د محمد امراني علوي Discussion: 15 min	Panel 2 — Tourisme territorial, médiation et communication Modération : Abderrafii KHOUDRI Numérisation, médiation culturelle et valorisation du patrimoine : enjeux communicationnels et touristiques Hamdaoui Abdelghani (Doct); Pr Ouafae Benzina ; Chouaib Masdan(Doct) — FLSHM / Université Moulay Ismaïl Faux guide et médiation informelle du patrimoine, entre passeur de mémoire alternative et artisan du récit fictionnel Chorouk BOUSBAA (Doct) ; Pr. Mohamed BOUKHEROUK— LERMA / Université Cadi Ayyad Tourisme et climat : rôle du capital humain dans la transition écologique Laghzil Mohamed (Doct) — FST Errachidia Communication et culture organisationnelle dans le secteur touristique au Maroc KARIMA BOUCHIKHI (Doct) — Université Moulay Ismaïl / FLSH Le français sur objectifs spécifiques en tourisme et hôtellerie : un outil de valorisation de ressources humaines EL MAGHRANI Mustapha (Doct) ; Pr. BAHMAD Malika — Faculté des Langues, Lettres et Arts, Kénitra Discussion: 15 min	Panel 3 — Capital humain, éducation et développement territorial Modération : Abdelaziz KRIM إدماج التراث الثقافي اللامادي في التعليم بالمغرب : مدخل لتثمين الرأسمال البشري Mohammed BENHADI (Doct) — Université Mohammed Premier, Oujda الرأسمال البشري بجهة درعة تافيلالت : بين طموحات التنمية وتحديات تزييف الهجرة ABDERRAHMAN HADDOUCHAN (Doct); OMAR RHRISSI (Doct)— Faculté Polydisciplinaire, Errachidia Contribution de la structuration du capital humain au sein des institutions muséales à la valorisation du patrimoine musical Siham ELMALLAS (Doct) — Université Cadi Ayyad, FLSHM المعارف المحلية لرحل أيت مرغاد كموارد ثقافية ثمينة :دراسة في سوسيوولوجيا الذاكرة وآليات التثمين التراثي Youssef ATEHA (Doct) — Université Moulay Ismaïl, Meknès Langues, patrimoine et développement territorial intégré au Maroc: valorisation du capital humain dans les ksour d'Errachidia Karima BOUBALARJ (Doct) ; Pr. Rida CHALFI— Faculté Polydisciplinaire d'Errachidia Discussion: 15 min

16h00 – 17h30	Panel 4 — Langues, patrimoine et transmission culturelle Modérateur : Mustapha KHIRI Le patrimoine ornemental de Drâa-Tafilet à l'épreuve de sa transmission : plaidoyer pour un écosystème pédagogique Pr. Mekrini Soukaina— École Nationale d'Architecture d'Agadir; Azzab Zakaria (Doct) Département de la culture) Traduire le patrimoine oral amazigh : enjeux de préservation et défis de transformation Pr. Belhadi Rachid — FLSH Fès Saïs Réflexions autour de la variation diatopique en amazigh en usage au Sud-est du Maroc Pr. KRIM Abdelaaziz — FPE Errachidia De la fleur au territoire : la rose à parfum comme ressource patrimoniale et moteur de développement intégré Pr. ABDEL TIF KICH — CRMEF Rabat-Salé-Kénitra Le patrimoine oral comme outil didactique : contes, proverbes et récits locaux dans l'enseignement des langues Pr. Loubna RHAJDI— CRMEF Errachidia Discussion: 15 min	Panel 5 — Langues, savoir-faire et patrimoine culturel Modérateur : Ismail KHATTALA Gendered Transformations in the Oasis : Women's Voices, Oral Heritage, and Shifting Social Values Hmad BENAÏSSA (Doct) — Université Ibn Tofail, Kénitra Langue amazighe, savoir-faire locaux et création de valeur au Maroc Mouloud NASSI (Doct) — Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès Humour, parler local et patrimoine immatériel : approche sociolinguistique d'un corpus humoristique local Abdelaali AIT BRIK (Doct) ; Pr. Bourray Mounir — Université Moulay Ismaïl, Meknès Étude du chant 'lmzougui', un chant des femmes du ksar Douira à Errachidia Lamya CHOUKI (Doct) — FPE Errachidia Quand les noms de lieux parlent : la toponymie comme archive des contacts linguistiques et mémoire du territoire M'hammed BOUYDARGUI (Doct) ; Pr. Mustapha KHIRI— Faculté Polydisciplinaire d'Errachidia, UMI Discussion: 15 min	Panel 6 — Patrimoine, développement territorial et dispositifs d'accompagnement Modérateur : Meriyem ADDAD Les arts populaires comme levier de mobilisation citoyenne : le festival Boujloud comme acte de réappropriation culturelle Adil AIT HAMMADI (Doct) — FLSH Université Cadi Ayyad, Marrakech جدلية السياحة السينمائية في الفضاء الفيلالي بين استغلال التراث وراثيات التنمية Taoufik ABOUBKER (Doct) — Université Ibn Tofail, Kénitra التراث المعماري بتافيلالت : من الأهمية التاريخية إلى التنمية المحلية Asma AMEZIANE (Doct) — Faculté Polydisciplinaire, Errachidia الأمثال الشعبية الواحدة والتحويلات الاجتماعية والثقافية : دراسة ميدانية استقصائية في واحات زيز مصطفى حفيظي علوي ; (Doct) عبد المنعم اسليماني الحساني (Doct) — Faculté Polydisciplinaire, Taza L'audit des dispositifs publics d'accompagnement du capital humain comme levier de gouvernance territoriale Moussaoui Diya-eddine (Doct) — FSJES Abdelmalek Essaadi, Tétouan Discussion: 15 min
17h30 – 19h15	Panel 7— Capital humain, développement intégré et dynamiques territoriales Modérateur : Yassine BELYAGOU Abilities and Disabilities in the Tourism Industry: A Comprehensive Study of the Drâa-Tafilet Region, Morocco Pr. OUNANA ABDELELAH ; Pr. BOUKNANA HAJAR — Moulay Ismail University شركات التنمية الجهوية "جهة درعة تافيلالت نموذجاً عبد الحكيم الحسناوي— الكلية متعددة التخصصات بالرشيدية Le capital humain au service du développement intégré et de la cohésion sociale : le rôle de l'écotourisme Pr. Meriyem ADDAD ; Pr.Mohamed ZAHIDI Université Hassan II Casablanca ; Abdelmonaim EL YAZIDI — UMI / FPE Errachidia Du capital humain à l'économie de l'hospitalité Pr. Yamine LYAMANI — INSEA, Rabat بناء الإنسان في الفضاء الواحدتي : جدلية الحق في التنمية والخصوصية الحضارية بجهة درعة تافيلالت Pr. ALI Elmaghraoui — FPE Errachidia Dynamique du tourisme international et croissance économique mondiale : étude comparative sur données internationales Pr. Saad Saadouni; Pr. Yassine Belyagou ; Pr. Souad Habbani — LIREFIMO Lab, FSJES Fès USMBA / Hamburg University Discussion : 15 min	Panel 8 — Patrimoine immatériel, genre, oralité et communication Modérateur : Abdelaali AIT BRIK Le corps-mémoire : communiquer pour valoriser le patrimoine ABOUBEKER Yassir (Doct); Pr. DAHBI Saadia— Faculté Polydisciplinaire, Errachidia Le parler arabe du Tafilet entre transmission et préservation : quel rôle pour les femmes ? Nadia LKHALIDI (Doct) ; Pr. Mustapha KHIRI — Faculté Polydisciplinaire d'Errachidia, UMI Le Vieux Parler Fassi : patrimoine linguistique immatériel en résistance face à la standardisation BENNANI Soumia (Doct) ; Pr. Rida CHALFI — FP Errachidia La langue amazighe, patrimoine culturel, dans la communication bancaire au Maroc Zerouali Hind (Doct) — Faculté Polydisciplinaire d'Errachidia La politesse patrimoniale : compétence culturelle et levier de développement territorial au sein des communautés amazighes OULGHAZI Zahra (Doct); Pr. KRIM Abdelaziz — Faculté Polydisciplinaire d'Errachidia Patrimoine musical de Tafilalet : entre performance musicale et construction des identités de genre Hassnaa ISMAILI ALAOUI (Doct); Pr. Rida CHALFI — FPE Errachidia Discussion: 15 min	Panel 9 — Gouvernance, médiation et valorisation territoriale Modérateur : Ahmed KHRAZI حوكمة التراث الواحي في ظل الترسيمات الدولية : دراسة سوسيو-مجالية حسن الدخيسي (Doct) — جامعة القاضي عياض / ؛ أ.د. محمد بوخروق — جامعة القاضي عياض / فرانك شيجني-ريبولون — جامعة كليرمون أوفيرن، فرنسا. Hydrosolidarité et patrimoine hydraulique : leviers de développement territorial intégré dans le Moyen Atlas marocain EN-NASRY EL HASSANE (Doct); Pr. EL AMRANI Abdelouahed — Faculté Polydisciplinaire de Taza التقائية السياسات العمومية الترابية في مجال التراث والسياحة BOUTAIBI Abdessalam (Doct) — Faculté Polydisciplinaire, Errachidia Formation et valorisation du capital humain au service de l'employabilité des populations vulnérables dans la région Fès-Meknès MELLOUKI ABDERRAHIM (Doct) ; Pr. AKIOUD MALIKA — FSJES-Fès Apprendre par le patrimoine culturel et le tourisme expérientiel : immersion, innovation pédagogique et formation continue à l'ère de l'intelligence artificielle Abdelkrim ZROULI (Chercheur) — Fondateur MANAGOV – GovTech, EdTech & Innovation Territoriale Patrimony Valorisation through Translation and Its Impact on Tourism : A Case Study of the Oudayas Museum (Doct). TAHIRI SALLAH EDDINE ; Pr. ELMAGHNOUJI NAIMA — École Supérieure Roi Fahd de Traduction Discussion: 15 min

Vendredi 15 Mai 2026 — Amphi du complexe culturel Targa

Horaire	Activité	Détails / lieu
08h30 – 09h20	Conférence plénière	Pr. Marco Valeri., Faculté d'économie, Niccolò Cusano University (Rome, Italie). : « Transformation digitale et stratégies de coopération des petites et moyennes entreprises touristiques »
09h20 – 10h10	Conférence plénière	أمين سامي، خبير ومحلل سوسيو اقتصادي دولي-القيطنة، « : درعة تافيلالت :2050 بين طموح التخطيط وتحديات الواقع السوسيو-اقتصادي، SRATمع دراسة ظاهرة NEET دمج تقرير الشباب »
10h10 – 10h25	Pause-café	Hall du complexe culturel Targa
Horaire	Complexe culturel Targa (L'amphithéâtre)	
10h25 – 11h55	Panel 10 — Tourisme, médiation et dynamiques territoriales Modérateur : Saad BENCHEKROUN Médiation touristique et mise en scène de l'authenticité : storytelling et perception touristique Pr. BOUKHEROUK Mohamed ; Pr. Saadia RAHALI — FLSH Université Cadi Ayyad / ENCG Le tourisme au Maroc: Régions, territorialité et mondialisation Pr. Benlakhdar Mohyedine — FLDM-Fès Les migrants d'agrément comme capital humain du développement touristique : activation et mise en valeur des ressources Pr. Hanane ALLAHIA — UPM Capital humain et e-tourisme : leviers d'une valorisation intégrée des territoires patrimoniaux Dr. Sadik Mohammed — OFPPT السياسات العمومية لحماية التراث الثقافي وأثرها على التنمية المحلية من خلال تجربة مدينة تطوان أ.د عبد الفتاح الزهدي ; د إبراهيم المديدي FLSH — مارتيل، تطوان Discussion : 15 min	
12h00 – 14h30		
14h30 – 16h00	Panel 11 — Gouvernance, inclusion et dynamiques touristiques territoriales Modérateur : Mohamed BOUKHROUK Revisiter les politiques publiques territoriales au Maroc à l'aune de la nouvelle génération des programmes de développement Pr. Aouine El Mostapha — FLSH Saïs, Fès Patrimoine immatériel et robustesse territoriale au Maroc Pr. Mourad EL BAROUDI — FLSH Ain Chock, Université Hassan II, Casablanca Tourism English in Practice : Perceptions, Practices, and Challenges among Moroccan Tour Guides in Drâa-Tafilalet Dr. Mohamed OUBEDDA ; Dr. Yassine HROUDI — AREF Drâa-Tafilalet / FPE Errachidia	

	Reframing Human Capital for Integrated Development : The Inspiration Economy as a Framework for Territorial Inclusion Pr. Rzyek Lalla Zhou — FPE Errachidia Le Sand Rugby : innovation sportive, valorisation territoriale et dynamiques d'acteurs autour d'un événement international Dr. Dorayde BELBARAKA — Université Hassan II de Casablanca Discussion : 15 min
16h00 – 17h30	Panel 12 — Patrimoine, métiers, savoir-faire et droits culturels Modérateur : Mohamed MRANI ALAOUI تتمين الرأسمال البشري كرافعة لإدماج المجالات الريفية في مسارات التنمية الترابية د. محمد القلوشي ; د. بوكلية إسماعيلUniversité Mohammed Premier, Driouche السينما كرافعة لتتمين رأس المال البشري بالمجال الترابي، مدينة ورزازات أنموذجاً Dr. Ayoub TOURAR — Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès التراث الديني بمدينة فاس من التعريف إلى المحافظة والترميم : تجارب في صيانة المعارف والخبرات الأصيلة Pr. Moussa Lhaj AOUNI — Faculté des Lettres, Fès Saïs الحقوق الثقافية وتنمية التراث الثقافي في جهة درعة تافيلالت Khalid HILALI (Professionnel) — قطاع الثقافة الرشيدية صناعة الأزرار الحريرية) العقد (بصفرو) : الجذور التاريخية ودور الحرفة في التنمية الترابية د. عادل خالصUniversité Ibn Tofail Discussion : 15 min
17h30 – 19h00	Panel 13 — Littérature, capital humain et valorisation patrimoniale Modérateur : Loubna RHAJDI Ahmed Sefrioui, le promoteur littéraire du patrimoine touristique marocain Pr. BENALI Mohammed — CRMEF Errachidia Le roman historique marocain : réécriture du passé et construction d'un patrimoine vivant Dr. NOUALI Kaouthar — Université Moulay Ismaïl, FLSHM Motivation et renforcement des capacités des ressources humaines territoriales Dr. Baghdad Maria — FSJES Mohammedia Patrimonialisation du paysage bâti et valorisation du capital humain vers un développement intégré des territoires Dr. Mariam AIT NICER — Université Cadi Ayyad Patrimoine oasien et diversité linguistique dans la région de Drâa-Tafilalet Dr. Lahcen OUKHOUYA ALI — Académie Régionale Drâa-Tafilalet Discussion : 15 min

Samedi 16 Mai 2026 — Complexe culturel Targa

Horaire	Activité	Détails / lieu
08h30 – 09h20	Conférence plénière	د. عبدالعاطي المناعي، خبير بارز في مجال السياحة الصحية والعلاجية، ورئيس مجلس إدارة شركة ترافيكيير: "فرص الاستثمار في السياحة الصحية بالمملكة المغربية"
09h20 – 10h10	Conférence plénière	Pr. Lahcen TAOUCHIKHT , INSAP-Rabat : « والتتمين الحفاظ وسبل تافيلات درعة بجهة المعماري التراث »
10h10 – 10h25	Pause-café	Hall du complexe culturel Targa
10h25 – 11h15	Conférence plénière	« Pr. Aba SADKI , Université d'Ottawa -Canada: منظومة الكنوز البشرية الحية والمنتجات التراثية بجهة درعة تافيلات نحو نموذج تنموي قائم على الرأس المال الثقافي والمهارات المحلية»

Samedi 16 Mai 2026 —panels parallèles

Horaire	Complexe culturel Targa (L'amphithéâtre)	Complexe culturel Targa (Salle A — Conservatoire de Musique)
11h15 – 13h15	Panel 14 — Patrimoine, savoir-faire et ressources culturelles locales Modération: Atmane BISSANI مدينة فاس القديمة : من السياحة الثقافية إلى الثقافة السياحية أبد حمزة اعراب ؛ د مولود الزياتي — Université Ibn Zhor, Agadir الصناعة التقليدية بمدينة فاس العتيقة : بين الإشعاع الحضاري العالمي ودورها في التنمية السوسيو-اقتصادية أ.د. جواد أبوزيد — جامعة مولاي إسماعيل، مكناس؛ د. مصطفى الزاوي — جامعة محمد الأول، وجدة؛ د. هدى البورقادي — جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس . Former pour préserver : le rôle de l'ISTAHT de Ouarzazate dans les métiers du tourisme durable M. KHATTOUCH Mohamed — ISTAHT Ouarzazate الرأس مال البشري في الحقل الثقافي كرافعة للتنمية المندمجة : الفرجة وآليات إنتاج القيمة التراثية بتافيلات د. سعيد بديل — Université Ibn Tofail, Kénitra Nommer le patrimoine : lexique et mémoire de la maison traditionnelle fassie Pr. LAGHZIOUI Mostafa — Université Moulay Ismaïl, Meknès Le parler judéo-arabe du Tafilalet : variation linguistique et patrimoine culturel Brahim EL MAMOUNI(Doct) — Faculté des Langues, Lettres et Arts الثقافة المحلية كرافعة لتنمية الرأس مال البشري وتحقيق التنمية المندمجة AIT ICHOU Souad — Association AKHYAM Discussion : 15 min	Panel 15 — Panel à distance : tourisme, patrimoine et valorisation territoriale Modération : Mounir BOURRAY التتمين السياحي للمدينة العتيقة بتوزر : تتمين ترابي للتراث المعماري Pr. BOULIFA Fathi — Faculté des Lettres, Sousse, Tunisie Valorisation du patrimoine, tourisme et développement territorial au Niger : cas des Touaregs Agani Simon (Doct) — Université Abdou Moumouni, Niamey Des motifs qui parlent : usages sociaux, récits identitaires et mise en tourisme des textiles indigo chez les Marka et les Samo KIENOU Carlos (Doct) — Université Norbert ZONGO, Koudougou, Burkina Faso Dynamique d'ancrage local : le rôle des initiatives sportives dans la valorisation du patrimoine territorial Pr. Mvo'o Francis Romuald — Université de Yaoundé 1, Cameroun Langues locales et capital humain de l'Est-Cameroun : leviers de valorisation patrimoniale et du développement territorial Pr. LIGUE ENGAMBA Fernando — Université de Ngaoundéré, Cameroun Religious tourism in Tunisia: the case of The Ghriba Synagogue Dr. HADDAJI Ibtiham Discussion: 15 min
13h05	Discours de clôture et remerciements	



جامعة مولاي إسماعيل
UNIVERSITÉ MOULAY ISMAÏL

الكلية الجديدة والعلوم
FACULTÉ NOUVELLE DES SCIENCES



Errachidia
Magic of the place



المملكة المغربية
وزارة الشباب
والثقافة والتواصل
مضامير الثقافة
Royaume du Maroc
Ministère de la Jeunesse, de la Culture et de la Communication
Département de la Culture



الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين
Région de Tanger-Al Hoceima
AREFDT



شبكة الدولة المتكاملة بالخدمات الثقافية والتعليمية
والترفيهية والاجتماعية والثقافية
Région de Tanger-Al Hoceima
Chambre d'Artisanat de la Région de Tanger-Al Hoceima

